

На мой погляд

## Лёгкі дэсерт?..

Як рэальна зрабіць эстэтычнае выхаванне важнейшым фактарам фарміравання творчай асобы?

ГОЛАС у тэлефоннай трубі быў наступальна-патрабавальны: «Настаўнікі матэматыкі і інфарматыкі аб'ядналіся?» — «Так, — адказваю, — аб'ядналіся». — «А чаму б не згуртавацца выкладчыкам прадметаў эстэтычнага цыкла? Даўно пара!.. У нас жа эстэтычнае выхаванне вядзецца курам на смех! Выраслі і растуць цэлыя пакаленні людзей, якія нічога не разумеюць у мастацтве! Хочам стварыць прадукцыю, канкурэнтаздольную на сусветным рынку?.. Цудоўна! Але ж навука даўным-даўно ўстанавіла, што якасць выпусканай прадукцыі ў многім залежыць ад эстэтычнага развіцця і таго ж інжынера, і таго ж рабочага. Чаму, скажыце, Японія дала фору ў эканоміцы, лічы, усяму свету?.. Таму што ў школах гэтай краіны выдзяляецца самая вялікая колькасць часу менавіта вучэбным праграмам па прадметах эстэтычнага цыкла! А мы ўсе наіскаем на матэматыку і інфарматыку?..» — «Ну, я не супрацьпастаўляю бы адно другому?». — «А я і не агітую за супрацьпастаўленне. Рэфармуем школу патрэбна новай праграма эстэтычнага выхавання, скіраваная на мэтаанакіраванне, паслядоўнае эстэтычнае развіццё дзіцяці на працягу ўсіх гадоў навучання. Такая праграма, рэалізацыя якой вырашыць і праблему дугароднасці прадметаў мастацкага і музычнага профілю ў масавай агульнаадукацыйнай школе, і праблему выкладання іх неспецыялістамі, і праблему забеспячэння настаўнікаў неабходнымі дапаможнікамі і раздатчным матэрыялам, і праблему гадзін у вучэбным плане. Без аднання і напорыстасці настаўнікаў літаратуры, музыкі, выяўленчага мастацтва, сусветнай мастацкай культуры, арганізатару адукацыі і навуковай у выразіні ўсіх гэтых праблем сітуацыя з эстэтычным выхаваннем не зменіцца і праз дзесяці гады!..»

Калі чалавек гаворыць пра набыццё, думаю, я, то ёмоўна яго можна зразумець. Што ж да згуртавання выкладчыкаў прадметаў эстэтычнага цыкла ў грамадскіх аб'яднаннях, кажу сваёму супрамоўцу, то гэта не залежыць ад рэдакцыі газеты. А калектыўнае асэнсаванне вострых пытанняў на газетных старонках — гэта ўжо іншая справа. Абмен меркаваннямі і канкрэтнымі прапановамі, на мой погляд, даць магчымасць акрэсліць шляхі вырашэння праблем эстэтычнага выхавання.

Прыклад Японіі, на які мы часта спаслямаем, канешне ж, пераканаўча пацвярджае, што развіццё эканомікі ў значнай меры залежыць ад мастацкай, духоўнай і эстэтычнай грамадскай работніцкай вытворчасці. Аднак трэба не проста заклікаць да ўздыму духоўна-эстэтычнай культуры, а вучыць ёй дзяцей з ранніх гадоў — гэта таксама «японскі» ўрок. На нарадах па эстэтычным выхаванні настаўнікі часта цытуюць словы Дзідро пра тое, што магчымасці дасягнута тая краіна, дзе музыцы і малявання вучаць гэтак жа, як чытанню і пісьму. Цытуюць у якасці аргумента, які пацвярджае важнасць прадметаў мастацкага і музычнага профілю. І могуць цытаваць яшчэ многа гадоў, калі пільны палітэстэтычны эстэтычнага выхавання ў кожнай канкрэтнай школе не будуць вырашаны станоўча.

А калі яны будуць вырашаны станоўча?

Калі прадметы мастацтва зоймуць па праву перапараднае месца ў навукова-выхаваўчым працэсе як перапарадны ў фарміраванні творчай асобы?

Калі, скажам, выяўленчым мастацтвам і музыкой вучні масавай школы будуць займацца, як мінімум, дзве гадзіны ў тыдзень?

Калі нават у сельскіх малакамплектных школах прадметы эстэтычнага цыкла будуць вёсці спецыялісты?

Калі дырэктары школ перастаюць бачыць у настаўніку выяўленчага мастацтва «бяссплатнага» афарміцеля?

Калі настаўнікі будуць мець магчымасць выбраць тую ці іншую праграму альбо стварыць сваю?..

Альбо тады, калі ўрэшце з'явіцца навуковае абгрунтаванне музычна-мастацкай адукацыі на ўсіх ступенях адукацыі — дашкольнай, школьнай, прафесійна-тэхнічнай, сярэдняй спецыяльнай, вышэйшай?..

Пытаньняў больш, чым адказаў. Як і больш трывогі, чым надзей. І ўсё ж у лепшае будучае хочацца верыць, прадаў?

ДАВАЙЦЕ спачатку паразважам воль над чым: якія асноўныя задачы вырашае эстэтычнае выхаванне? Будзем загінаць палыцы. Першае: эстэтычнае адукацыя, фарміраванне тэарэтычных і каштоўнасных асноваў эстэтычнай культуры асобы. Другое: мастацкае адукацыя, фарміраванне мастацкай культуры, каштоўнасных арыентацый і густаў асобы. Трэцяе: эстэтычнае і мастацкае самаадукацыя і самавыхаванне, пастаяннае самаадукацыйнае чалавек.

Часта сустракаем: выхаванне творчых патрэбнасцей і здольнасцей асобы ў пасільным правядзенні сябе ў мастацтве, развіццё эстэтычных адносін да рэчаіснасці. Пятае: выхаванне эстэтыкі маральных паводзін асобы ў грамадскім жыцці і чалавечых узаемаін. Шостае: развіццё агульнага круглагаду, фарміраванне накіраванасці светлагледдзя і перакананасці.

Што вынікае з гэтых, на мой погляд, асноўных задач? Эстэтычнае выхаванне ахоплівае ўсе сферы нашага жыцця: вучэбу, працу, быт, творчасць, мастацтва, спорт, прыроду, пазнанне, навуку, узаемны, міжнацыянальны адносін, а ажыццяўляецца з улікам этнакультурных, этнапсіхалагічных і этнапедагагічных асаблівасцей. Такім чынам, эстэтычнае выхаванне мяркуе пасуповае, паслядоўнае і мэтаанакіраванае развіццё і фарміраванне эстэтычнай культуры асобы з дашкольнага ўзросту да атрымання прафесійнай адукацыі. Наша рэчаіснасць і сацыяльна-культурныя традыцыі беларускага народа, а таксама людзей з іншымі нацыянальнымі традыцыямі — вось аснова эстэтычнага развіцця асобы. Жыццё з гэтай асновай з'яўляецца выніковым? Эстэтычнае ўзвышэнне чалавек праходзіць некалькі этапам і павіна мець пэўную накіраванасць. У дашкольным узросце дзіця накіраванае зыходную эстэтычную інфармацыю праз развіццё арганізму пачуццёў і фарміраванне навуковай эстэтычнага ўспрымання і дзейнасці. Менавіта ў раннім дзіцстве фарміруюцца актыўныя інтэрэсы да мастацкай выяўленчай дзейнасці, музыкі, танца, мастацкага слова, а таксама развіццё элементарных навук творчай дзейнасці. Гэта той базіс, на якім у школьнай галі адукацыі фарміраванне эстэтычных адносін да з'яў рэчаіснасці і мастацтва, авалодання сістэмай ведаў па асноўных катэгорыях эстэтыкі, шпільфокса ўстойлівых эстэтычных поглядаў і перакананняў, засваенне нацыянальнай мастацкай культуры ў адрозненне з сусветнай у межах прадметаў мастацка-эстэтычнага цыкла з аднаасовавым набываннем вопыту мастацка-творчай дзейнасці ў розных відах мастацтва. Зразумела, што менавіта ў школьным узросце закладаецца творчы патэнцыял асобы. Развіццё гэтага патэнцыялу ідзе на наступных этапах навучання: прафесійна-тэхнічнага і атрымання вышэйшай адукацыі, калі ўзабагацаюцца ўвядзенні пра культуры-эстэтычнай каштоўнасці грамадства, засваення асобы пазіцыі аб праграмоўнай працы і яе выніках, а ўражання аб мастацтве ўплываюць на творчы падыход да працэсу дзейнасці; калі фарміруюцца эстэтычныя адносінны да сваёй прафесіі і сістэмы ўнутраных эстэтычных перакананняў і матываў, высокая эстэтычная культура ў цэлым.

Было б вялікай памылкай недацінаць ролю самі ў эстэтычным выхаванні, а таксама культурных, навуковых арганізацый і сродкаў масавых камунікацый. Разам з сістэмай адукацыі ўсе інстытуты сямейнага і грамадскага выхавання ствараюць (павінны ствараць) берагавыя ланцуг паслядоўных эстэтыка-выхаваўчых звабав на меры сталення і развіцця асобы. Хачу падкрэсліць гэта, таму што працэс станаўлення эстэтычнай культуры асобы і грамадства складаны і шматгранны, за хвілі ў ім нельга абвінаваць, як гэта нярэдка бывае, толькі шкоту. Дзе ж, скажыце, як не ў сям'і, найперш фарміруюцца эстэтычнае стаўленне да працы, прыроды і да ўзаемаадносін з іншымі людзьмі? Таму, на мой погляд, заслужваюць усмернай падтрымкі энтузіясты, якія ствараюць сямейныя клубы для арганізацыі сумеснага правядзення вольнага часу дзецьмі і бацькамі, для сумесных паездак, экскурсій, наведвання тэатраў, выстаў, музеяў, канцэртаў, для гуртковых заняткаў па інтэрнаце. Менавіта ў такіх узаемаін бацькоў і дзяцей і фарміруюцца ў многім каштоўнасныя асновы адносін дзяцей да рэчаіснасці, прыроды, да з'яў грамадскага жыцця і саміх сябе.

А што ж можна зрабіць у масавай агульнаадукацыйнай школе — вядучым з'яўляецца ўсёй сістэмай мастацка-эстэтычнага выхавання — па паліпашонні фарміравання цэласнай эстэтычнай культуры асобы вучня?

Перш-наперш давайце паразважам над сутнасцю эстэтычнай культуры школьніка. У чым яна? Гэта і развіццё пачуццёва-адрэацыйнай эстэтычнай свядомасці, эстэтычнай патрэбнасці, эстэтычнага густу і ідэала, эстэтычных поглядаў; гэта і ўменне арыентавацца ў разнастайных эстэтычных і мастацкіх каштоўнасцях; гэта ўменні і навыкі ўсвядомленага аналізу мастацкіх і эстэтычных з'яў, матываў той ці іншай эстэтычнай адрэацыі; гэта і развіццё вобразнага мыслення як творчага працэсу, яго правядзення ў мастацкай, вучэбнай, пазнавальнай, працоўнай, гульнявай і грамадска карыснай дзейнасці; гэта, вядома ж, і эстэтычная актыўнасць у духоўных узаемаін з акружэнчымі людзьмі, прыродой і мастацтвам. Зразумела, што на ўсіх ступенях сярэдняй агульнаадукацыйнай школы неад'емнай складаемай зместу навучання і выхавання павінны быць літаратура, музыка, выяўленчае і прыкладнае мастацтва, харэаграфія, тэатр, кіно, архітэктура. Зразумела, што эстэтычныя аспекты павінны быць і ў выкладанні ўсіх школьных вучэбных дысцыплін. Але што мы маем іх у канкрэтных практыках? Дыспрапорцыю ў вывучэнні прадметаў гуманітарна-эстэтычнага і прыродна-навукова-матэматычнага цыклаў, адсутнасць стройнай, цэласнай сістэмы эстэтычнага выхавання і пераважнасць ва ўдасканаленні асобы школьніка ў працэсе яе ўзроставага і сацыяльнага развіцця. Ці сапраўды гэта глыбокаму засваенню дэсцыпліны эстэтычнай культуры? Пытанне рытарычнае.

А чаму вучыцца станоўчы вопыт мастацка-эстэтычнага выхавання, набыты ў многім не толькі профільных, але і звычайных агульнаадукацыйных школах? Развіццё эстэтычных патрэбнасцей дзяцей вядзецца ад элементарнай у пачатковых і ўстойлівай патрэбнасці ў сярэдніх і старэйшых класах, да імкнення зьявіцца тым ці іншым відам мастацтва, спасцігаць сутнасць прыгожага і ствараць прыгожае ў акружэнчым жыцці. Шляхі і формы эстэтычнай дзейнасці вучня ў такіх школах самыя разнастайныя: гурткі мастацка-эстэтычнай накіраванасці, заняткі спевамі, танцамі, рытмікай, жывая свята з масавым удзелам дзяцей, гурткі па пэўным плане пра музыку, жывапіс, тэатр, кіна-мастацтва, выставы выяўленчага і прыкладнага мастацтва, конкурсы на лепшае выкананне народных, сучасных і бальных танцаў, чытанне кніг аб мастацтве, фестывалі мастацкай самадзейнасці, наведванне тэатраў і кіно з папярэдняй гутаркай, абмеркаванне прагледжаных спектакляў і фільмаў. Лепшы вопыт эстэтычнага выхавання сведчыць, што ўстойлівае эстэтычнае патрэбнасць пераважае ў неабходны кампанент духоўнага жыцця выпускнікоў толькі тады, калі ў школе забеспячана эстэтычная выкладанне ўсіх прадметаў, калі на старэйшым ступені навучання вучні сістэматычна вучаюцца эстэтыцы і гісторыі мастацтваў і калі яны займаюцца эстэтычнай дзейнасцю індывідуальна і ў мастацкіх калектывах. Такі выніковы ведае асновы мастацтва, разумее ідэі мастацкіх твораў, адрознівае сапраўды цудоўнае ад пошлага, вучунага, у вучобе, паводзінах, побыве і працы выконвае патрабаванні эстэтыкі, развівае свае здольнасці да мастацкай дзейнасці, дапамагае іншым людзям далучацца да прыгожага.

ПЕРАЧЫТАЎ папярэдні сказ і ўздыхнуў: гэта пакуль што ў ідэале. Прызнаемся шчыра: комплексны падыход да вырашэння задач мастацкай адукацыі і маральна-эстэтычнага выхавання застаецца частаю толькі добрым пажаданнем. І будзе такім, на маю думку, да таго часу, пакуль у педагогічнай свядомасці і ў грамадстве будзе пераважаць погляд на эстэтычную культуру як на лёгкі дэсерт, які падаецца як прыгожае аздабленне пры заканчэнні розных семінараў, нарад, пасяджэнняў, пра які ўспамінаюць як пра неабходнасць толькі напярэдадні правядзення розных урачыстасцей і святаў.

Перабольшаю?..

## Паўстагоддзя ў школе



У пасляваенным 1948 годзе пераступіла парог сельскай школы ў вёсцы Глінішча Хойніцкага раёна, на радзіме народнага пісьменніка Беларусі Івана Мележа, маладзенькая настаўніца Мальвіна Яраш. У той час ёй даводзілася быць бібліагем і географам, выкладаць працоўнае навучанне. А заады з'явілася ідэя стварыць музей, дзе б можна было знаёміць дзяўцу з гісторыяй і краіна, паказваць прадметы быту сялян, раскажыць пра знаёмых землякоў. І такі музей з'явіўся, сёння ён носіць імя Івана Мележа. Мальвіна Якаўлеўна прапрацавала на школьнай ніве роўна палову стагоддзя, пайшла на пенсію, але ўсё роўна цягне да свайго дзецішча.

НА ЗДЫМКУ: Мальвіна Якаўлеўна Яраш за кроснамі, на якіх і сёння можна ткаць палатно.

Фота Сяргея ХАЛАДЗІЛІНА, БЕЛТА.

Пра што б хацелася сказаць на II з'ездзе настаўнікаў Рэспублікі Беларусь

## Спецыялісты на «сезонную» работу?

Ва ўсе часы вучні стваралі своеасаблівыя табелі аб рангах для школьных прадметаў. Ады былі адзначаны важныя і патрэбныя, другія — з сарэдыні на палавіну, трэцяя проста цярпелі іх. Дарчы, прадметы з трэцяй групы з'яўляліся крыніцай выданых аднак для найбольш неупраўдлівай часткі вучняў: звавалі мала, пыталіся не вельмі строгамі..

Апошнія два гады школьны курс «Чарчэне» вучні не адносіць нават да вышэйназванай трэцяй групы. Ды і як адносіць адну галіну ў тыдзень на працягу паўгоддзя па прадмету далёка не гутарковага жанру? Проста адбылі і забылі. Ці да ведаў і ўменняў тых?.. А ўжо пра кваліфікацыю тых, хто сёння выкладае чарчэне ў большасці беларускіх школ, і гаварыць, нажалі, не даводзіцца. І ў гэтым няма

не першы год не магу для сябе вызначыць, што ж гэта такое — «Тэхналогія»? Есць тэхналогія апрацоўкі металаў ішчам, тэхналогія металаў і ішчых канструкцыйных матэрыялаў, тэхналогія ішчэйнай вытворчасці, камп'ютэрныя тэхналогіі. А вось што такое тэхналогія ўвогуле? Гэта, напэўна, на класіку: «Мы ўсе ўчыліся понемногу, чэму-нібудзь і как-нібудзь». Але ж на календары XXI стагоддзя! У большасці высокаразвітых краін чарчэню вучаць з дапамогай камп'ютэрнай праграмы «Auto CAD», а мы і ад алука гаровы адмовіцца? І гэта ўсё пры тым, што і да алука, і да камп'ютэра патрэбныя галовы: і настаўніка, і вучня.

Няўжо атрымаецца, што малігная пліта для «Чарчэня» ўжо гатова, засталася толькі напісаць эпітафію? Але ж любы адукаваны чалавек разумее, што прасторавае ўвядзенне неабходна не толькі канструктараў ці архітэктараў. Яно бывае зусім не лішнім і пры вучэнні некаторых раздзелаў фізікі, хіміі, стэрэаметрыі. Ды і чыста графічныя навукі яшчэ нікому не перашкоджалі. Узяць хаця б некаторае паліпашэнне почырку з-за шматгадовай неабходнасці раз у тыдзень пісаць чарчэжым шрыфтам.

У кагосякі можна скласціся ўражанне, што чарчэне — асноўна ўсё асноў, яго веданне з'яўляецца амаль ці не адзінай умовай вучобы і ў сярэдняй, і ў вышэйшай школе. Але ж любы будынак складаецца з асобных цаглянін. І калі лезе-небудзь на вышыні восьмага паверха дастаць адну з іх — наўрад ці знойдзецца шмат жадаючых мець у такім будынку кватэры.

У мінулым XX стагоддзі мы шмат і часта разбуралі: палаты, храмы, чалавечыя лэсы. Дык, можа, хопіць эпітафіі. Ода — жанр усё ж такі больш жыццерадасны.

Барыс КУНІН, намеснік дырэктара па навуцы Грыніцкай гімназіі, настаўнік чарчэня вышэйшай катэгорыі. Гомель.

## Паважаныя настаўнікі!

Прышоў час падумаць пра падпіску на «Настаўніцкую газету» на другі квартал 2001 года.

На старонках сваёй газеты мы працягваем:

- пра вопыт настаўніка і педагогічных калектываў, эфектыўнасць яе праварана практыкай;
- пра новыя адукацыйныя тэхналогіі;
- пра дзейнасць школ на пераўладкаванні навукальна-выхаваўчага працэсу ў адпаведнасці з патрабаваннямі рэформы.

Вы можаце атрымаць кваліфікаваныя кансультацыі спецыялістаў па разнастайных пытаннях школьнага жыцця.

Ваша газета прадастаіць свае старонкі для дыскусій па вострых раблемах педагогікі, арганізацыі і зместу агульнаадукацыйнай, прафесійнай і вышэйшай адукацыі.

Паспайшаеце падпісацца на «Настаўніцкую газету», бо ў розніцу продаж яна пстуае ў абмежаванай колькасці экзэмпляраў.

Аформіць падпіску вы мжаеце са сродкаў, якія выдзяляюцца вам на набыццё метычнай літаратуры.

Падпісны кошт на кварта для індывідуальных падпісчыкаў — 1650 рублёў, па едамаснай падпісцы — 3555 рублёў.

Ваша газета заўсёды з вамі!

Алег КУЛІЦКІ.

Ліст у рэдакцыю

## Дапамажыце ў бядзе!

Аддзел адукацыі Маладзечанскага выканкама звяртаецца да чытачоў «Настаўніцкай газеты» з просьбай аб дапамозе. У іх калегі, настаўніцы пачатковых класаў сярэдняй школы № 8 Маладзечна Вольгі Юр'еўны Балкоўскай здарылася бядя: цяжка захварэў сын, які ў гэтым годзе павінен быў вучыцца ў падрыхтоўчым класе. Дыягназ — востры лімфабласты лейкоз. Вольга Юр'еўна выходзіць сына адна. Яе бацькі — пенсіянеры, да таго ж маці таксама цяжка хворая.

Шаноўныя калегі, ваша пасільная дапамога можа выратаваць жыццё маленькага чалавек. Накіроўваць сродкі можна на разліковы рахунак 3622000001122 у ААБ «Беларусбанк», г. Мінск, код 795 УНН — 600395123 (плацёжнае паручыцельства, рэспубліканскі навукова-практычны Цэнтр дзіцячай анкалогіі і гематалогіі, на лячэнне дзіцяці — Балкоўскага Дзмітрыя Анатольевіча).

Саветы і школа

## Практыка, вартая пераймання

Школьныя сталовыя Дзяржынскага раёна, як правіла, забяспечаны ў неабходнай колькасці гароднінай і бульбай, якія вырашаны на прышкольных участках ці зроблены вучнямі ў гаспадарках падчас правядзення ўборачных работ.

А як з малаком, мясам? На Дзяржыншчыне склалася наступная практыка: малаком і мясам школьныя сталовыя забяспечваюцца бясплатна ці адпускаюцца па льготных цэнах.

Дзеля зніжэння кошту абедаў райвыканкам выдаткоўвае на кожнага вучня пэўную гра-

шовыя сродкі. Гэта Дзяржынскі райвыканкам пачаў практыкаваць адным з першых у Мінскай вобласці.

За якасцю школьнага харчавання сочаць супрацоўнікі раённага цэнтра гігіены і эпідэміялогіі.

Наш кар.

Ф. РД-1

Міністэрства сувязі і інфарматыкі Рэспублікі Беларусь

АБАНЕМЕНТ на газету часопіс

Настаўніцкая газета

(назва выдання)

Індэкс выдання

На 2001 год па месяцах:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды (паштовы індэкс)

Каму (адрас)

(прозвішча, ініцыялы)

## ДАСТАВАЧНАЯ КАРТАЧКА

на газету часопіс

ПВ месца літар

Настаўніцкая газета

(назва выдання)

Індэкс выдання

Кошт падпіскі руб.

пераадресаўкі руб.

Колькасць камплектаў

На 2001 год па месяцах:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды (паштовы індэкс)

Каму (адрас)

(прозвішча, ініцыялы)



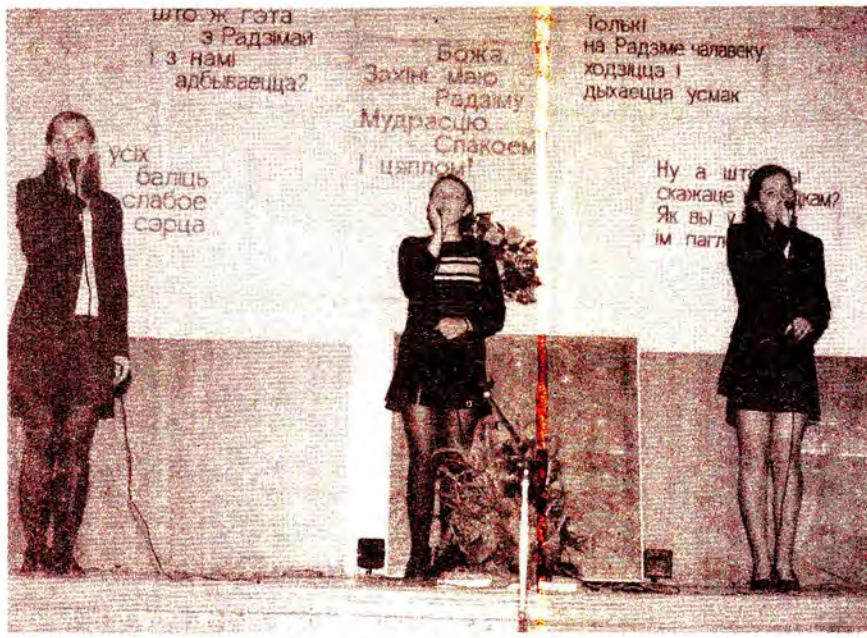








## Пісьменнік у школе



## Урок высокай паэзіі

Урок высокай паэзіі навоўна правёў у Ляхавіцкай гімназіі вядомы паэт Генадзь Бураўкін. Адыўшы ён дзякуючы ініцыятыве выкладчыцы беларускай мовы і літаратуры Раісы Антанішук, дырэктара гімназіі Аляксандра Новікава і яго намесніка Наталлі Маслоўскай.

...І зала поўнілася чаканнем. Дыпламатычная мадэль у сілу свайго шчаслівага ўзросту, які ўсё бачыць, несканжонна зрок, з цікавасцю сусветлі знамятага паэта. Так, вершы Генадзя Бураўкіна яны чыталі, вучылі на памяць. Ёсць яны і ў падручніках, кнігах. Але ж які паэт сам?

Прыкладна так пачынаецца знаёмства: вочы ў вочы, першыя словы, а пасля, калі заледзіла, пазнаюцца і душы.

Гэта была па-незвычайнаму цёплая сустрэча. Словы выбраннікі, волю аўтара выстаўлены ў рыфмаваныя радкі, стваралі кожны раз непарушную песню душы — лірычную, самотную, гнеўную, трагічную або іранічную. Вершы жылі ўжо сваім незалежным жыццём і прымушвалі ўрошце рэшт быць на ўнісон адкрытыя мудраму слову і чыстаму пачуццю сэрцы юныя. Генадзь Мікалаевіч слухаў вершы — як чыталі вучні не паказаным, механічна завушанаму, а дзюшою. І прыемна было ад таго,

што дзяўчынкі і хлопчыкі дакладна трапілі ў задзеленую танальнасць верша, улоўлівалі менавіта тую думку, той настрой, з якім паэт пісаў яго ("Я сам так не прачытаў бы", — пасля сказа ён).

Як важна, каб вобраз творцы, створаны па ўяўленні на аснове яго верша, супаў з рэальна пазнаным. Зразумела, што з асаблівай цікавасцю гімназісты чакалі жывога слова паэта. Чакалі і адказу на шматлікія пытанні — як дакладна сфармуляваны, так і нават не выказаны.

— Я не боюся ніякіх пытанняў, — сказаў Генадзь Мікалаевіч. — Адказаў на любыя з іх адкрыта. Толькі... не бойцеся маіх адказаў.

І трэба было бачыць гэтыя расккрытыя ў захопленні і пазаве вочы дзяўчынкі і хлопчыкаў, бо паэт казаў тое, што яны спадзяваліся пачуць — праўдзівое і мудрае слова. А гэта ж той камертон, па якому заўсёды ўстаўлялася радасць душы.

Паэт чытаў свае вершы. У іх усё, а галоўнае — любоў, якая поўніць сэрца болей і пяшчотай да Беларусі, да людзей, за якіх не павашы перад цяжкасцямі, спадзею на справяднае чалавечае існасць.

Як чытаў! Гімназістам і іх настаўнікам навоўна, а то і назаўсёды запаміналася гэты высокі ўрок паэзіі, бязмежнай любові да свайго роднай мовы, урок самапавяж, усведамлення свайго законнага і на-

лежнага месца ў людской супольнасці, які правёў Генадзь Бураўкін. Ал зневажальных, часам паўсядзённых цяжкасцей прозы жыцця паэт узяў іх дух на пэўнае асэнсаванне рэчаіснасці. Бо згараеш, калі яркая ўсплыска раптам азорыць цемру — усё становіцца бачным, праступае дарога і адступае страх.

Калі паэт чытаў сваю знакамітую "Малітву": "...Смутнаю парою нелюдымай, // Калі ўсё наўкол ідзе на злом // Божа, // Захні маю Радзіму // Муладасно, // Спакоём // Ціплым" — яе пахалілі чыстыя дзяўчынкі таласы.

Ларыса КОКТЫША.  
Фота  
Яўгена КОКТЫША.

## 3 бланкота даследчыка

## Свой шлях завяршыла ў Баранавічах

3 Баранавічамі звязаны многія фрагменты, эпізоды гісторыі рускай літаратуры. Часам, мажыма, і эпізоды, якія з'яўляюцца сведчаннямі, памяткамі і пра пісьменніку малавядомым. Але з гэтай нагоды варта ўзгадаць словы Уладзіміра Сямёнавіча Караткевіча: "А, міне іншым, мы ўсе... як тыя каменчыкі ў мазаіцы. Выкінь адзін, і мазаіка распадаецца. У літаратуры адбываецца нешта падобнае. Яна складаецца з талентаў рознай велічыні. Адны пісьменнікі — больш таленавітыя, другія — менш. Але і без іх нельга мець поўнае ўражанне аб літаратурным працэсе, аб стане яго, аб перспектывах развіцця..."

І Вольга Аляксандраўна Ляшко (дзявочае прозвішча — Скалоўская) — пісьменніца малавядомая. І ўсё ж тае хашалася б пра яе ўгадаць. Тым болей, што і дачыненне да Беларусі яна мае самае непасрэднае. Хача і нарадзілася ў Ізале ў 1837 годзе, у свой жыццёвы шлях завяршыла ў Баранавічах 14 лютага 1905 года.

Як патрапіла сюды? Мо следам за мужам-чыноўнікам Іванам Цімафеевічам Ляшко? Гэтая версія яшчэ патрабуе высвятлення.

А след за — Вольга Аляксандраўна — у літаратуры! Закончыўшы ў 1854 годзе Кіеўскі інстытут шляхетных дзяўчат, у хуткім часе выхадзіць замуж. Іван Цімафеевіч Ляшко — чыноўнік, музыкант-аматар. І жыццё маладыя людзі ў Пецярбургу. Літаратурны дэбют паэтэсы і перакладчыцы адносіцца да 1866 года. Публікацыя сатырычнага верша "Похвала слезам (не Шуберта)" у часопісе "Будільнік". Тут патрабна заўважыць, што ў 1865 — 1877 гадах рэдактарам-выдаўцом гэтага до-

сцы знамятага выдання з'яўляўся графік-сатырык Сцяпанав — дзядка Вольгі Аляксандраўны. Галоўнай тэмай маладой паэтэсы становіцца праблема жаночай эмансipaцыі.

От сачетанія Свободы с Прогрессом Это дитя родилось. Нежное, робкое было создание.

Імемем — Женский Вопрос. Мать умерла у ребенка, Прогресс же, Двигая массы идей, Бросил малютку — что будет, то будет!

Свет не без добрых людей. Гэтая радкі Вольга Ляшко надрукавала ў 1868 годзе ў часопісе "Отечественные записки". Тэма эмансipaцыі — і ў публікацыі артыкула маладой пісьменніцы "Да жонкі-дзяўчынкі" (у часопісе "Искра", 43 нумар за 1867 год).

Іван і Вольга заводзяць вялікую сям'ю. Заробку мужа-чыноўніка не заўсёды хапіла. Пісь-

менніца бярэцца за любую літаратурную работу, становіцца сапраўднай паэзійнайчыцай. Піша казкі для дзяцей, вершаваныя апавяданні "з працягам", шмат перакладае. У 1867 годзе Вольга Аляксандраўна перакладае на рускую мову зборнік вершаў Тараса Шаўчэнка "Кабзар" (асобнае выданне — Пецярбург, 1867 год). А следам і паэму Тараса Шаўчэнка "Тайдамакі". Выданне яе запянула гісторыю. Час — строгі судзіла. І пераклады Ляшко з паэзіі Шаўчэнка — даўно забытыя. У сучасных выданнях "Кабзара" па-руску традыцыйна змяшчаюцца пераклады, зробленыя К.Сіманавым, В.Інбер, А.Безменскім, Л.Вышаслаўскім, А.Сурковым, Л.Озеравым, В.Зягіншавым, А.Таркоўскім, У.Саянавым, М.Галодным, М.Зянкевічам, А.Твардоўскім... Безліч паэтычных перакладчыц афарытат! І хача нямае сэрца іх Вольгі Ляшко, варта памяць, што яна была сярэд пачынальнікаў адкрыцця Тараса Шаўчэнка рускаму чытачу.

І ўсё ж, які патрапіла паэтэса, перакладчыца ў Баранавічы? Ці сачыла за мінімі перапыткамі друкам? Ці ведала хача б каго-небудзь з рускіх пісьменнікаў, хто ў той час працаваў на Беларусі? Ці дасылала свае творы Вольга Ляшко ў пецярбургскія выданні? Пакуль што — адны пытанні без адказаў. І, відаць, спавяла варта шукаць адказы на іх.

Алесь КАРЛЮКЕВІЧ.

## Па краінах і кантынентах

## Па чым пазнаюць белгійца?

Паспрабуем прыглядзецца сакрэт: белгіяцы пазнаюць не па пашпарту, не па знешнасці, а па спосабе выдання гаспадаркі, па спецыфіцы і прыкметах жыцця ў асаблівым навакольным асяроддзі.

Яго асяроддзе — гэта чыстыя, прыгожыя гарады з брукаванымі маставымі, якія штотдзень мыюцца вадой з мыльным растварам, гэта дамы з вежавымі галзінікамі, фігерамі ў выглядзе пэўнах шпінтэў, гэта парканыя званіцы і карыданы (карыданы — пар невялікіх настронных званцоў, на якіх выконваецца пэўная мелодыя).

А белгіяцы гарады — гэта яшчэ і дамы з аканнікамі, якія па вечарам нагуга зачынаюцца, а на аконных вітрынах магазінаў апускаюцца металічныя шторы, ва ўсіх кватэрах шыцца зацягваюцца занавескі. Такім чынам кожны дом, кожная кватэра адасобіваюцца ад усяго свету і ператвараюцца ў маленькіх краінах. У іх ідзе сваё, нікому не бачнае жыццё, жыццё, у якім утулілі і прыемна.

Белгіяцы па сваім характары — народ авантюрны ў ураніцым сэнсе гэтага слова. У першую чаргу гэта адносіцца да маладых мужчын. Як толькі яны ўлюбюцца, гатовы зрабіць для сваіх каханых усё магчымае і немагчымае, нават пабудавать казачны палац. Ледзь паспе маляды чалавек пабываць у дэпартамент, якую мейсць у нявесты, як адразу ж пачынае сплываць яе прэктары чароўнага палаца, малюе іх на паперы.

Захаленая перспектывай прыгожай казкі ў сямейным жыцці, дзяўчына без розуму кідаецца на шыю свайму суджанаму. І неўзабаве бярэ справу аяццельнага пракста ў свае рукі. У Белгіі некай здаўна павялося, што будаўніцтва дома — справа жаночая.

Жанчына ажыццяўляе агульнае кіраванне. З уласцівай ёй віртуальнасцю бяскожна відзямнае план дома, раз-пораз уносіць карэктывы ў праект, дае ўказанні архітэктару, з якім заключылі кантракт.

Бедны архітэктар! Як толькі ён трапіла ў падначаленне гаспадыні ажыццяўляе пракста, сам сабе ён ужо не належыць. І яна вольна маніпуляваць, як ёй заманецца. Ён для яе проста будаўнічы матэрыял, у лепшым выпадку скарыбніца ідэй і думак, з якіх яна на свой густ выбірае тая, што найлепшым чынам спрацуе на ўпрыгажэнне дома. З лёгкасцю незвычайнай яна дазваляе сабе называць яго "мой архітэктар" гэтак жа, які многія жанчыны прысвоілі сабе права гаварыць "мой доктар", "мой шыршальнік".

І вось мясцінае палац узведзены, напінгаван усялякім начиннем, абстаўлена мэбляй. Жывы ды радуйце! Але каб у доме спраўдзілі было кардортна і ўтульна, сгравала душу і радавала, белгіяцы з асаблівым трапаніем афармляюць інтэр'ер гасцінай. Яны любяць стварыць такі антураж, які абуджае прыемныя асяцяны, дзе кожная рэч нагадвае аб нейкіх дарагіх сэрцу мінулых паездках.

Найбольш ж акцэнт у інтэр'еры бярэ на себе шэф-сервант, ніжняя частка якой друаляная і выраблена ў стылі рэтра. Побач стаіць стол з кручанымі ножкамі. На сценнах кандэлябры, мастацкія карціны. Дверы шафы-серванта ўпрыгожаны мастацкімі роспісамі — сюжэтамі з жыцця Сярэднявечча, ідэальнымі кар-

цінкамі на ўлонні прыроды, кірмашовымі сізінкамі.

Варта адзначыць шафу — і перад вачыма адкрываецца ўсё бачнае, якое капілася дзесяцігоддзямі і дасталася ў спадчыну ад дзядулі з бабуляй. Гэта розныя сувеніры, алысавыя шкатулкі, распісаныя бліжэйшыя куфарыкі і кардонныя, нібы пазлоўныя, каробкі. А ў іх — фамільныя каштоўнасці: узнатары (медалі і ордэны), сярэбраныя і залатыя ланцужкі, бранзалеты і медальёны, парсцёнкі і іншыя бижутэрыя і, як сведкі даўніны, фамільныя дакументы ўсялякага ўсячана, якая нагадвае гаспадарам аб нейкіх вехах жыцця з іх раласцюнай.

У белгіяцы сваёсасоблівы паходка да прысваення назваў вуліц, плошчаў, паркам. Яны імкнучы ўвекваецьшыя памяць, не толькі славытых суайчыннікаў, але і выказаць прыхільнасць да любімых футбольных каманд або папулярных літаратурных герояў. І сапраўды, чаму б не аддаць належнае высокародным такіх персанажаў, як Дон Кіхот або Кот Леапальд. Гэта і непадарожніцтва, і мілагучна, і выклікае ў душы прыемны рэзананс, які настрайвае на дабрадушны лад, на ўсесмук. Я ўлюблюся, як вядома, гэта балзам для душы.

Адна з вуліц у Бруселі называецца Дарога да чароўнага лесу. Незвычайна і прыгожа! Ці не так? А ўзнікла гэта назва даўно, калі яшчэ не было ні самой вуліцы, ні горада. Некалі тут праходзіла дарога ў валькі прытокаў дэс. З цягам часу паабат яе выраілі дамы — так стварылася вуліца. Новую назву прыдумавілі не сталі. Засталася даўняшняя. І ўсім зразумела — чаму.

Белгіяцы ўвогуле не любяць нічога пакідаць безыменным. Яны прыдумваюць назвы нават жалым дамам, вілам. У кожную назву імкнучы ўнесці штосьці сваё,

патаемна-інтрыгуючае: "Начная архілія", "Манастыр Ціла", "Сны збываюцца".

Вілы яны будуць дзе-небудзь на ўскрайку лесу. Іх фасад адзёк кідаецца ў вочы сваім белым колерам. Экзатычна глядзяцца на такой віле сапалінага страху, над якой горад адрываецца на баках пераеў-флюгер з кованата жалеза. Ля ўваходу ў двор — брама. Над ёй узвышчаецца вулічны ліхтар. Па сваёй архітэктоніцы ён таксама нагадвае мінулычынню. Побач з брамай — два чырвоныя колы ад калёсаў. К даму вядзе брукаваная дарожка. На фасадзе дома замашаны мурагелесты венец, спецыяльна выкаваны кавалек. У падашчкіх растуць ёлкі і беластавыя бярозкі.

Калі апаніць усю гэтую прыгажосць, становіцца зразумелым, чаму белгіяцы не любяць падоўгі падарожнічства, чаму яны заўсёды адчуваюць нягуду дамоў. Бо нідзе ў свеце большай утульнасці і такой прыгажосці, якую яны ўласнаручна стварылі, бадай, не сустрачы. Яны бязмерна любяць свой дом, свой горад, сваю краіну. Ніхто чужэй за іх не любіць. Ці не ў гэтым сакрэт рэзанага пацучыя радзімы, і не абстрактнага, а сапраўднага патрыятызму. Ёсць што любіць, што захоўваць, што абараняць.

Белгія — прыдатны край, сапраўдны маленкі Эдем, дзе прырода і цывілізацыя жывуць у поўнай гармоніі. Гэта краіна зялёных лугоў, што расквітае ўдольж сярэбрыстых рэк, старажытных гарадоў і пасёлкаў з 35 мільёнамі жыхароў.

Тэкст падрыхтаваў  
Пятрусь Ю.Ю.

НА ЗДЫМКУ: старадаўні горад Гент — важны культурны і прамысловы цэнтр.



## Краязнаўства

## Экскурсія на Жузлянку

Расказваючы вучням пятага класа пра гарадзішчы раніка жалезнага веку, я наведваў іх, што іхкі старэйшыны помнікі веку ІІ Асіповіцкага раёна і нават на тэрыторыі нашай Вязьўскага сельсавета. А адно з іх — Жузлянка, што непадалёк ад вёскі Смык, вых навоўна добра захавалася да нашых часоў. Вучні зацікавіліся нават і пачалі яны прысва, каб і заўважылі ў гэтай сведкі інашчэй свайго мінуўчынна. Я заўважыў, што экскурсію зробім на вясніне.

Раніцай у нядзелю школьнікі разам са сваім класным кіраўніком Галінай Кузьмінчнай Манько сустрэлі мяне каля Вязьўскага Дома культуры. Тут мы наведвалі музей калітас "Авангард", дзе знаёміліся са старажытным перыядам гісторыі нашай мясцовасці, і асабліва звярнулі ўвагу на шэсткі аб Жузлянінскім гарадзішчы.

Потым мы адправіліся ў дарогу на вясніне. Наш маршрут пралягаў ўздоўж ракі Сісцяна. Амаь на ўсім яго шляху нам сустрэліся маўклівыя краявіды ўзбярэжжа. Іх казачная прыгажосць унесла кае вольна і квілае нас уперад, таму рухацца было лёгка і вясела. Калі мы адышчылі "Бярозу" — нумі печанка збіліся ў кучу і з'явіліся напачатку паказваць Галіна Кузьмінчна ў бок ракі. Я туды сама спыніўся, зірнуў на Сісцяна і застыў, як зачараваны. Туман пачынаў хіпіць па вадзе. Здавалася, ён хоча ўхутыць і саргнць сабой раку ад ранішняй прахалоды, нібы маляды хлопцёк сваю каханую на світанку. Пастарушы лед паўра паіраў на іх. Астравы, страпінны сваё зялёнае адзенне, выглядалі гаротнымі і пакінутымі. Каля іх не чулася вясёлага клёкату качак і ўсплеску рыбы. Адтуль ігнавала адзіноцтва і смуткам. Астравы ўжо не вабілі да сябе так, як летам, і здаваліся халоднымі і больш далёкімі.

Дабраўшыся да вёскі Смык, мы вырашылі звярнуцца да яе жыхароў, каб яны паказалі, як нам лепш дабрацца да Жузлянскага гарадзішча. Але ўсё, да каго мы звярталіся, нават не ведалі аб гэтым старажытным помніку, які знаходзіцца непадалёк ад іх вёскі. Урэшце адна жанчына парайта нам звярнуцца да старэйшага жыхара Мікалая Фаміна Галінічы. Нам пазначыла. Мікалай Фаміч ажраў пілаваў дровы каля свайго дома. Ён з ахвотай паказаў нам, як хутчэй дабрацца да Жузлянкі, і пры гэтым успомніў, што там у 70-х гадах вучоныя з Мінска вялі раскопкі. Галіна Кузьмінчна напавіла нас: "А чаму ваша вёска завецца Смык?" Мікалай Фаміч упэўнена адказаў, што назва паходзіць ад скрыпачнага інструмента "смычок". Справа ў тым, што наша паселішча ў мінулым славілася добрымі скрыпачамі. Адсюль і назва, — прадоўжыў ён.

## Гаспадыні

## Бліны кожны любіць розныя...

## Бліны на дражджах

4-5 шклянкі мукі, 2 чайныя лыжкі (4 грамы) сухіх дражджэй, 4 шклянкі малака, 5 яек.

Расчыніць у 4 шклянках цёплага малака 2 — 2,5 шклянкі пшанічнай мукі з 2 лыжкамі дражджэй. Дабавіць крыху солі і ўсё старанна размяшаць. Паставіць на 3 гадзіны ў цёплае месца. Калі нешта падымлася, узыць яго, палсыпаць муку, яка засталася, узыць жаўткі і ўзбіць бялку, аспіроўка размяшаць даць падняцца і, не перамешваючы, выпякаць.

## Бліны на содзе

3 шклянкі мукі, 3 шклянкі валь, 2-3 яйкі, сталовая лыжка цукру па 0,4 чайнай лыжкі солі, соды, лімоннай кіслаты.

Якія змяшчаць у цёплай вадой, дабавіць соль, цукар і соду, усыпаць муку і размяшаць да знікнення камкюў. Лімонную кіслату развесці вадой, узыць у цеста размяшаць і неадкладна выпякаць бліны.

## Маркоўныя бліны

2 шклянкі пшанічнай мукі, 5-6 невялікіх морквін, шклянкі грэцкай мукі, 30 грамаў дражджэй, 3 яйкі, 3 шклянкі малака, сталовая лыжка цукру, соль на смак.

Развесці дражджы цёплым малаком, дабавіць яйкі, цукар, соль і памешваючы, крыху ўсыпаць пшанічнай і грэцкай мукі (можна размазоль у кавамоцы грэцкай крупы). Нацерці на тарцы 5-6 морквін сярэдняй велічыні і выкладзі ў цеста. Усё размяшаць і выпякаць.

## Святочныя бліны

400 грамаў мукі, 0,5 літра малака, 15 грамаў дражджэй, 2 яйкі, чырвы шклянкі смятаны або вяршчок, соль.

Муку пазаліць на дзве роўныя часткі. З адной прыгатаваць апару разам з малаком і дражджамі, паставіць у цёплае месца, каб падыйшла. Затым дабавіць жаўткі і астатнюю муку, добра размяшаць. Узыць смятану або вяршчок. У апошнюю чаргу дабавіць узытую ў моцную пену бялку. Цеста павінна палысці.

## Блінчыкі

2 шклянкі мукі, 5 яек, 3 стаканы малака, сталовая лыжка растопленага масла.

Жаўткі разбавіць, пасаліць, дабавіць малако, масла і паступова палсыпаць муку. Затым узыць бялку, узыць у цеста, размяшаць і выпякаць.

## Здобныя бліны

300 грамаў мукі, 50 грамаў масла, 4 яйкі, 3 шклянкі малака, 30 грамаў цукру, соль.

Жаўткі расцерці з цукрам, масла растапіць і змяшчаць з мукой, паступова палсыпаць малаком. Масу паставіць на маленькі агоні і беспералынна памешваць, пакуль крыху не загусе. Да кіпення даводзіць нельга. Затым астудзіць, дабавіць пену ўзбітых бялкоў і — можна пачы.

## Бліны рулет

Спачы блін на вялікай пазелі. Змешаць растопленным маслам. Пакласці на яго сламы налінку: слой рысу ці пшана з сечанымі яйкамі, слой тварагу. І так — некалькі разоў. Скруціць блін у рулет, пакласці ў форму і запячы. Пры падчы на разрэзе лустачкамі.

Падрыхтавала  
Аліна ЯНКОўСКАЯ.

## Спорт

## На прызы Прэзідэнта

У Беларусі праходзяць першыяныя абласцей і сталіцы сярод юных хакеістаў "Залатая шайба-2001" да рэспубліканскіх спаборніцтваў на прызы Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь у дзёнь узростаўных групах — 1988 — 1990 і 1986 — 1987 гадоў нараджэння.

Першынято сталіцы з улетам каманд малодшай групы з усіх 9 раёнаў сем дзён (19 — 25 лютага) праходзіла ў Лядовым палацы. Пераможцамі сталі школьнікі Партызанскага раёна. Прызавыя месцы занялі каманды Маскоўскага і Першамайскага раёнаў. Хакеісты Савецкага раёна прабіліся ў мажэйшую чвэртку з паярэдніх гульняў, але засталася за майой прызёраў.

А з 26 лютага спрэчка за права прадстаўляць сталіцу на рэспубліканскіх спаборніцтвах пачынаюцца 15-гадовай хакеісты таксама з каманд усіх раёнаў горада-героя. Іх турнір праводзіцца на лёдзе крыгата катка ў парку імя М.Горкага.

## Поспех сямікласніка

У мінскай Палацы воднага спорту чатыры дні праходзіў розыгрыш Кубка Беларусі на скачках у вадзе.

Галоўныя прызы з метравага і трохметравага трамплінаў у мужчын заваяваў Ігар Сямашка. У жанчын на гэтых снарадах пераможцамі сталі маладыя майстры Дар'я Раменская (трамплін 1 м) і Вольга Рыжова (трамплін 3 м). У скачках з вышкі вызначыліся юныя кандыдаты ў майстры Даша Паліянская і Валікам Кітупер.

А найбольшы ўклад у камандную скарынку юных унёс 13-гадовы мінскі сямікласнік Коля Дырда, які ў мужчынскім спрэчку заваяваў узнатары на ўсіх трох снарадах. Гэты ўклад дапамог першаму сталічанаму калектыву першыняваць у спрэчках за камандны кубак.

Вільям АСТРЫНСКІ.

Галоўны рэдактар Алег КУЛІШКІ

ЗАСНАВАЛЬНІК — МІНІСТЭРСТВА  
АДУКАЦЫІ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ  
Рэгістрацыйны нумар 370.  
ДЗЯРЖАўНАЕ ПРАДПРЫЕМСТВА  
"Дом ПРЭСЫ", 22 00 13, МІНСК,  
вул. Б.ХМЯЛІНСКАГА, 10-а

НАШ АДРАС:  
220034, МІНСК, ВУЛІЦА ЗАХАРАВА, 42.

Тэлефоны: прыёмнай рэдакцыі — 36-91-42; першага намесніка галоўнага рэдактара — 36-53-22; намесніка галоўнага рэдактара-адказнага сакратара — 36-40-63; аддзелаў: школ — 36-43-62, праблем выхавання — 36-43-71, 36-90-63; інфармацыі — 36-41